



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

Číslo záznamu: 3077/2020

V Ý Z V A

na zákazku s nízkou hodnotou

podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ZVO) na poskytnutie služby na zákazku s názvom „Rekonštrukcia futbalových šatní – Stará Ľubovňa – I. etapa“, pre Mesto Stará Ľubovňa.

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov:	Mesto Stará Ľubovňa
Sídlo:	Obchodná 1, 064 01 Stará Ľubovňa
IČO:	00330167
Telefón:	052/4315213
Stránkové hodiny:	8:00 – 15:30 hod
Kontaktná osoba:	Mgr. Michala Musalová
E-mail:	michala.musalova@staralubovna.sk

2. Predmet zákazky:

2.1. Zákazka pozostáva zo stavebných prác v zmysle a rozsahu stanovenom na základe projektovej dokumentácie, ktorá predstavuje Prílohu č. 1 tejto Výzvy.

2.2. Predmet zákazky je definovaný číselným znakom zo spoločného slovníka obstarávania (CPV):

Hlavný predmet:

Hlavný slovník obstarávania: CPV 45000000-7 – Stavebné práce

Vedľajší predmet:

Hlavný slovník obstarávania:

2.3. Predmetom zákazky „Rekonštrukcia futbalových šatní – Stará Ľubovňa - 1. Etapa“ sú stavebné práce týkajúce sa dispozičných zmien, materiálového a technického riešenia priestorov šatní s hygienou a sociálnym zariadením. Zákazka bude realizovaná v rámci projektu "Rekonštrukcia futbalových šatní Stará Ľubovňa", na základe schválenej záväznej žiadosti o poskytnutie finančného príspevku z projektu Slovenského futbalového zväzu „Podpora výstavby, rekonštrukcie a dobudovania futbalovej infraštruktúry v rokoch 2019 až 2021“

2.4. Verejný obstarávateľ pripúšťa ekvivalent.

2.4.1. Pri nacenení ekvivalentu v cenovej ponuke záujemcu, resp. uchádzača **je povinný** záujemca resp. uchádzač k výkazu výmer priložiť aj technický list a porovnávaciu správu, v ktorej záujemca resp. uchádzač porovná kvalitatívne parametre tovaru uvedeného vo výkaze výmer a tovaru, ktorý nacení vo svojej cenovej ponuke. Z danej správy/porovnania musí byť zřejmé, že ponúknutý ekvivalent spĺňa minimálne také kvalitatívne požiadavky ako požadovaný tovar.



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

- 2.5. Konečná cena za práce a dodávku materiálu musí byť konečná so splnením všetkých podmienok. Prípadná čiastková cena za ktorúkoľvek podmienku, musí byť zarátaná vo finálnej cenovej ponuke a dodatočná žiadosť o úhradu vyplývajúca z akejkoľvek podmienky nebude možná a bude sa brať ako porušenie podmienok.

3. Variantné riešenie:

- 3.1. Verejný obstarávateľ neumožňuje predložiť variantné riešenie.

4. Predpokladaná hodnota zákazky:

- 4.1. Verejný obstarávateľ určil PHZ v súlade s § 6 ZVO na **34 299,51 €** bez DPH.

5. Podmienky financovania:

- 5.1. Predmet zákazky sa bude financovať formou bezhotovostného platobného styku v lehote splatnosti faktúr, 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia.
- 5.2. Za riadne zhotovené dielo v súlade so špecifikáciou uvedenou v týchto súťažných podkladoch (ďalej len „SP“) bude mať povinnosť záujemca resp. uchádzač vystaviť faktúru a túto doručiť verejnému obstarávateľovi po prevzatí tovaru zástupcom verejného obstarávateľa.
- 5.3. Verejný obstarávateľ nebude akceptovať zálohové faktúry.
- 5.4. Predmet zákazky bude financovaný z prostriedkov poskytnutých na základe zmluvy o poskytnutí finančného príspevku z projektu Slovenského futbalového zväzu „Podpora výstavby, rekonštrukcie a dobudovania futbalovej infraštruktúry v rokoch 2019 až 2021“, účelovo viazanej na realizáciu projektu "**Rekonštrukcia futbalových šatní Stará Ľubovňa**" a rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa.
- 5.5. Nevybratie uchádzača za dodávateľa nevytvára nárok na uplatnenie náhrady škody.

6. Typ zmluvy

- 6.1. Na predmet zákazky verejný obstarávateľ uzatvorí s víťazným uchádzačom **zmluvu o dielo** na v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka na dobu určitú. (Príloha č. 4)
- 6.2. Verejný obstarávateľ nemôže uzavrieť s víťazným uchádzačom zmluvu, ktorý nespĺňa podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) alebo ak u neho existuje dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f).
- 6.3. Vzhľadom na to, že zákazka je financovaná zo štátneho rozpočtu je objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, ak nedôjde k podpisu a účinnosti zmluvy upravujúcej vzťah medzi poskytovateľom a prijímateľom finančného príspevku z projektu Slovenského futbalového zväzu „Podpora výstavby, rekonštrukcie a dobudovania futbalovej infraštruktúry v rokoch 2019 až 2021“ účelovo viazaná na realizáciu projektu "**Rekonštrukcia futbalových šatní Stará Ľubovňa**".



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

6.4. Miesto realizácie predmetu zákazky:

Továrenská 1, objekt súp. č. 821, Stará Ľubovňa; par. č. KN-C 1414/4, k. ú. Stará Ľubovňa

7. Trvanie zmluvného vzťahu a lehoty

- 7.1. Obdobím trvania **zmluvy o dielo** na realizáciu zákazky verejný obstarávateľ stanovil na 2 mesiace od protokolárneho odovzdania staveniska.
- 7.2. Odovzdanie staveniska prebehne najneskôr do 5 pracovných dní od prevzatia Výzvy k prevzatiu staveniska.
- 7.3. Ďalšie podmienky sú uvedené v zmluvných podmienkach (**Príloha č. 4**)

8. Obhliadka miesta a dodanie predmetu zákazky

- 8.1. Výdavky spojené s obhliadkou miesta dodania predmetu zákazky idú na ťarchu záujemcu.
- 8.2. V prípade záujmu a potreby, si môže záujemca vykonať individuálne obhliadku miesta realizácie stavebných prác na dodanie predmetu zákazky, aby si sám overil a získal potrebné informácie, nevyhnutné na prípravu a spracovanie ponuky.
- 8.3. Záujemcom pri individuálnej obhliadke miesta dodania predmetu zákazky bude k dispozícii v pracovných dňoch a po vzájomnej dohode:

Ing. Jana Smreková, jana.smrekova@staralubovna.sk, tel.: 052/4315212

9. Lehota viazanosti ponúk

- 9.1. V súlade s § 46 ods. 2 ZVO je uchádzač svojou ponukou viazaný od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk až do uplynutia lehoty viazanosti ponúk stanovenej verejným obstarávateľom, vzhľadom na čas potrebný na vyhodnotenie ponúk a uzavretie zmluvy s úspešným uchádzačom, do 30.08.2020.

10. Vyhotovenie ponuky a jej obsah

10.1. Ponuka musí byť vyhotovená v písomnej forme, ktorá zabezpečí trvalé zachytenie jej obsahu.

10.2. Ponuka musí obsahovať:

10.2.1. **Identifikačné údaje záujemcu, resp. uchádzača** so všetkými náležitosťami s kontaktnými údajmi.

10.2.2. **Čestné prehlásenie záujemcu, resp. uchádzača**, podpísané štatutárnym zástupcom spoločnosti že:

10.2.2.1. súhlasí s podmienkami určenými obstarávateľom uvedenými vo výzve,

10.2.2.2. údaje v predloženej cenovej ponuke sú úplné a pravdivé.

10.2.2.3. je držiteľom dokladu o oprávnení podnikat' a rozsah oprávnenia je minimálne na hlavný predmet zákazky. (§ 32 ods. 1 písm. e)

10.2.2.4. nemá uložený zákaz účasti vo Verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v SR resp. EÚ. (§ 32 ods. 1 písm. f),

10.2.2.5. neexistuje u neho dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) ZVO – Konflikt záujmov,



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

10.2.2.6. je zapísaný v registri partnerov verejného sektora – **len v prípade, že ponuková cena prevýši hodnotu 100 000 €.**

10.2.3. Cenová ponuka - **Formulár – plnenie kritéria na hodnotenie ponúk.**(Príloha č. 3)

10.2.4. Vyplnené **Zadanie - výkaz výmer**

10.2.4.1. v **printovej podobe** (Príloha č. 2) a taktiež

10.2.4.2. v **elektronickej forme v editovateľnom formáte** (.xml, xmlx, a pod.) **na prenosnom médiu** (CD,DVD a pod.).

Výkaz výmer v printovej podobe a elektronickej podobe musia byť totožné !

10.2.5. Vyplnená a podpísaná **Zmluva o dielo** (Príloha č. 4)

10.2.6. **Od úspešného uchádzača najneskôr k dňu podpísania zmluvy** sa bude v súlade s § 42 ods. 12 ZVO Harmonogram prác, ktorý bude odsúhlasený verejným obstarávateľom.

11. Jazyk ponuky

11.1. Cenové ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku, prípadne českom jazyku.

12. Mena, spôsob tvorby ceny a ceny uvádzané v ponuke

12.1. Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena celkom predmetu zákazky musí byť uvedená v mene Euro.

12.2. Spôsob tvorby ceny:

12.2.1. Verejný obstarávateľ požaduje spracovať cenu predmetu zákazky podľa požadovaných položiek s vyjadrením navrhovanej zmluvnej ceny celkom v EUR bez DPH, % sadzba DPH, výška DPH v EUR a navrhovanej zmluvnej ceny v EUR vrátane DPH.

12.2.2. Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu v ponuke celkom. Skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, uchádzač uvedie vo svojej ponuke.

13. Miesto a lehota na predkladanie ponúk

13.1. Ponuky záujemcov je potrebné doručiť na adresu verejného obstarávateľa:

Názov: Mesto Stará Ľubovňa
Adresa: Obchodná 1, 064 01 Stará Ľubovňa
Úradné hodiny: 7:00 hod – 14:00 hod.

alebo osobne na vyššie uvedenú adresu do podateľne úradu, prípadne elektronickeou poštou na e-mail: **michala.musalova@staralubovna.sk**

13.2. Lehota na predkladanie ponúk uplynie dňa **14.04.2020 do 10.00 h.**

13.3. Ponuka záujemcu predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk sa vráti bezodkladne záujemcovi neotvorená.



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

- 13.4.** V prípade, ak záujemca predloží ponuku prostredníctvom poštovej zásielky, je rozhodujúci termín doručenia ponuky splnomocnenému zástupcovi verejného obstarávateľa. V prípade elektronickej pošty je rozhodujúci dátum a čas prijatého mailu.
- 13.5.** Záujemca resp. uchádzač cenovú ponuku odovzdá v zalepenej obálke s označením „**Súťaž – Rekonštrukcia futbalových štadión Stará Ľubovňa**“ – „**NEOTVARAŤ**“ a s adresou predkladateľa cenovej ponuky – pečiatka spoločnosti na podateľni Mestského úradu resp. poštovou doručovacou službou. V prípade, že podateľňa Mestského úradu bude uzatvorená, doručenie cenovej ponuky bude nahradené vhodným podaním cenovej ponuky do schránky umiestnenej na fasáde Mestského úradu. Verejný obstarávateľ zabezpečí naplnenie bodu 14.2 tejto výzvy výberom schránky a tým aj cenových ponúk ihneď po uplynutí lehoty na predkladanie cenových ponúk. Všetky ďalšie ponuky vložené do schránky po lehote na predloženie cenových ponúk, budú záujemcovi zaslané bezodkladne späť na adresu uvedenú na obale ponuky.
- 13.6.** Verejný obstarávateľ **ODPORÚČA** z dôvodu epidemiologickej situácie vo výskyte ochorenia COVID-19 a k vyhlásenej mimoriadnej situácii na území Slovenskej republiky, aby v zmysle prijatých opatrení Mestom Stará Ľubovňa uprednostnili **doručenie cenových ponúk elektronickej poštou**. Činnosť Mestského úradu v Starej Ľubovni je **od 13.03.2020 do odvolania obmedzená - bezstránková**.
- 13.7.** V prípade elektronickej pošty záujemca, resp. uchádzač v predmete správy uvedie „**Súťaž – Rekonštrukcia futbalových štadión Stará Ľubovňa**“ – „**NEOTVARAŤ**“ a v tele správy uvedie adresu predkladateľa cenovej ponuky s príslušnými prílohami. Verejný obstarávateľ stanovil otváranie obálok **za neverejné**.
- 13.8.** Verejný obstarávateľ stanovil otváranie obálok **za neverejné**.

14. Kritériá na vyhodnotenie ponúk:

- 14.1.** Celková cena dodávky **váha 100 %**
- 14.2.** Hodnotenie ponúk uchádzačov je dané stanovením poradia podľa ponúknujej ceny, kde víťazom sa stáva uchádzač, ktorý ponúkol najnižšiu cenu.

15. Hodnotenie ponúk:

- 15.1.** Vyhodnotenie ponúk bude vykonávané verejným obstarávateľom.
- 15.2.** Do hodnotenia ponúk budú zaradené len také ponuky, ktoré splnili všetky požiadavky uvedené vo výzve.
- 15.3.** Do hodnotenia ponúk nebudú zaradené ponuky, ktoré neobsahovali všetky požadované doklady a dokumenty.
- 15.4.** Hodnotenie ponúk bude vykonané tak, že bude zostavené vzostupné poradie všetkých ponúk, ktoré neboli z vyhodnocovania vylúčené, podľa kritériá na vyhodnotenie ponúk.
- 15.5.** V prípade odstúpenia záujemcu resp. uchádzača vyhodnoteného na prvom mieste, bude zmluva uzavretá so záujemcom resp. uchádzačom na druhom mieste, alebo ďalšom nasledujúcom



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

mieste v prípade, že záujemca resp. uchádzač, ktorý sa umiestnil v poradí, odmietne podpísať zmluvu o dielo k danej zákazke s verejným obstarávateľom.

- 15.6.** V prípade, ak bude hodnotená iba jedna ponuka, komisia bude skúmať iba prijateľnosť ponuky z ekonomického hľadiska v nadväznosti na rozpočet mesta.
- 15.7.** Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky predložené ponuky, prípadne vyhlásiť ďalšie kolo. Verejný obstarávateľ bezodkladne oznámi všetkým uchádzačom akékoľvek zmeny.
- 15.8.** Proti rozhodnutiu verejného obstarávateľa pri postupe zadávania zákazky podľa § 117 ZVO nie je možné podať námietky.

.....
PhDr. Ľuboš Tomko
primátor mesta



MESTO STARÁ ĽUBOVŇA

Prílohy:

Príloha č. 1 - Projektová dokumentácia

Príloha č. 1.1. - Sprievodná správa

Príloha č. 1.2. - Technická správa elektroinštalácia

Príloha č. 1.3. - Schéma elektroinštalácia 1. NP - EI

Príloha č. 1.4. - Schéma elektroinštalácia rozvádzač RS1 - E2

Príloha č. 1.5 - Pôdorys 1 NP - Ústredné vykurovanie

Príloha č. 1.6. - Pôdorys 1NP - Zdravotechnika

Príloha č. 1.7. - Technická správa - ústredné vykurovanie

Príloha č. 1.8. - Technická správa zdravotníctva

Príloha č. 1.9. - Závislá schéma vodovodu a kanalizácie - Zdravotechnika

Príloha č. 1.10. - Pôdorys 1 NP - Existujúci stav

Príloha č. 1.11. - Pôdorys 1NP - Navrhovaný stav

Príloha č. 1.12. - Pôdorys 1. NP - Podlahové krytiny

Príloha č. 1.13. - Pôdorys 1NP - Sanita

Príloha č. 1.14. - Pôdorys 1NP - Elektroinštalácia

Príloha č. 1.15. - Pôdorys 1 NP - Nábytok

Príloha č. 1.16. - Rozhľady 1

Príloha č. 2 - Zadanie (výkaz výmer)

Príloha č. 3. - Formulár plnenia kritérií

Príloha č. 4. - Návrh zmluvy o dielo